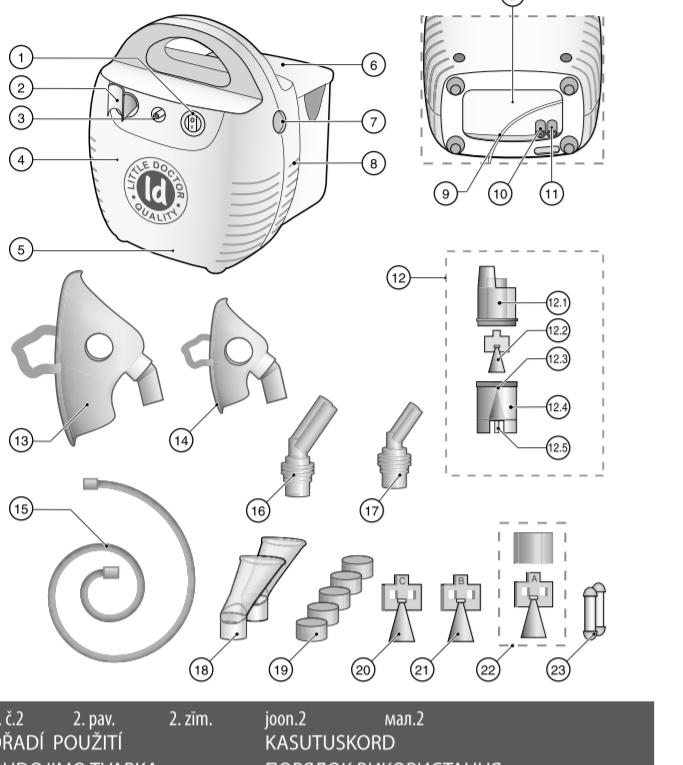
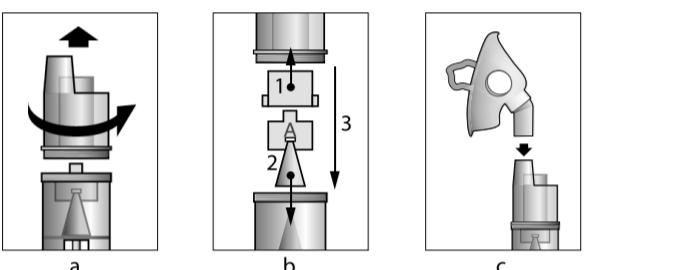


CZE
INHALÁTOR KOMPRESOROVÝ LD. Užívateľský návod.
LTU KOMPRESORINIS INHALATORIUS LD. Instrukcja obslugi.
LVA KOMPRESORA INHALATORS L.D. Ekspluatācijas instrukcija.
EST KOMPRESSOR-INHALATOR L.D. Kasutusjuhend.
UKR КОМПРЕСОРНИЙ ІНГАЛЯТОР L.D. Інструкція з експлуатації.

obr. č.1 1. pav. 1. zim. joo.1 man.1
ZAKLADNÍČASTÍ PŘÍSTROJE SEADME PEAMISED OSAD
PAGRINDINES PRIETAIS DALYS
ІЕРІЧЕСЬ ГАЛЬВАНІСКА ДАЛАС



obr. č.2 2. pav. 2. zim. joo.2 man.2
PORADÍ POUŽITÍ KASUTUSKORD
NAUDOMOJÍ TVARKA
IZMANTOŠANAS KĀRTĪBA
ПОРЯДОК ВИКОРИСТАННЯ

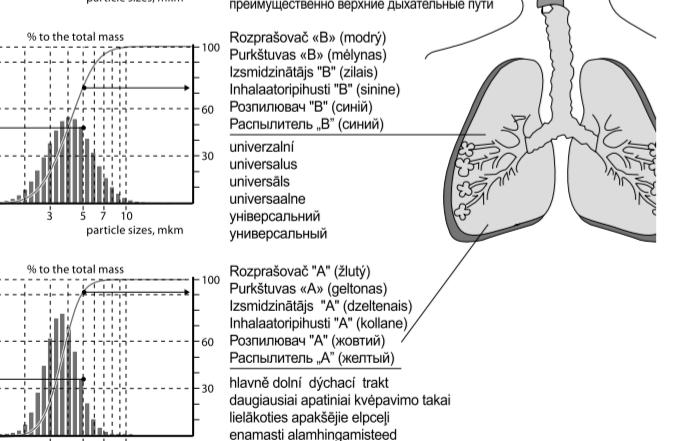
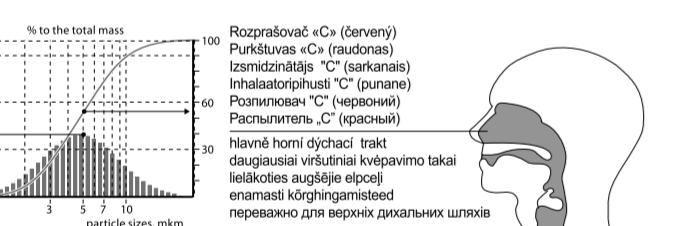


obr. č.3 3. pav. 3. zim. joo.3 man.3
Vzavloslosti na typu postříkovače, částičky různých rozdílů se rozdělují se takto*: Prákolamou nohu naudomojí poukštívko tipo, výrairus dycložio daileles pasikristo aerolizuje tokouci budu**.

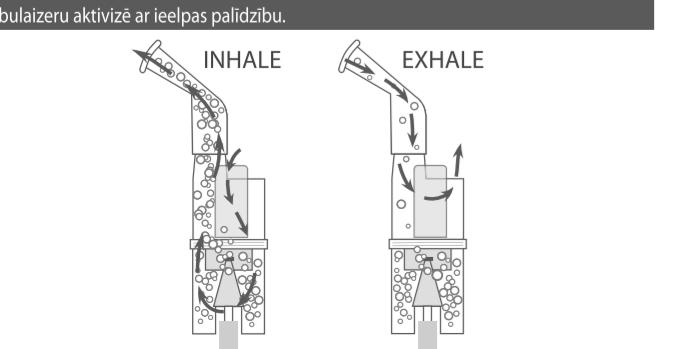
Atkariba no izmantošanai izsmidzinātajā tipā, dažāda izmēra dalījās aerosolā tiek sadalītas sādi**.

Söltuvalt kasutatavast pihusti tüüstib, jaotatakse aerosoloides erineva suurusega osakesi järgmisel**.

Vzavloslosti vīd tipu rozličinovacha, kajik vikoristovutseyas, častinkii rīznoho rozriži rozičnolitysa v aerozoli naustupničim chom**.



obr. č.4 4. pav. 4. zim. joo.4 man.4
Aktivítetu dechem nebulátoru.
Aktivējupi aktvuojomas nebulátoris.
Nebulátoru aktivitēz ar ieelpās palidžību.



POZOR!
• Je zakázano modifikovať prístroj bez licencie od výrobca.
• Je zakázano provádzať technickou obsluhu a čistku po dobu používania pacientom.

PEČOVANÍ A LIKVIDACE

• Musíte pravidelné čistiť prístroj a príslušenstvo 3% roztokom peroxidu vodíku s pridaním k nému 0,5% prachó prasku. Po čistení Nebulátor musíte vymýtiť s pridaním čisté vody. Násyv a nástavci na nosy potrebujete vyuvaeni v autoklavu pri teploti do +150°C. Po umýti osušiť prístroj mäkkým hanrikom.

• Pravidelné kontroly stave znečistenosti filtra a v prípade potreby ju vymenite. VÝMENU FILTRU DOPORUČUJEME PROVADIEŤ NEJMENEJ JEDNOU V ROKU.

• Opravujete prístroj len v autorizovaných opravňach.

• Po okončení čistky doby musíte pravidelné provádzať technické prohlídky prístroje. Bude-li potreba likvidace prístroje – provedeť je podle pravidel určených pre likvidáciu ve väsem regionu. Zvláštne podmienky výrobca nemá.

PORADÍ POUŽITÍ
Príprava zařízení pro inhalaci.
DŮLEŽITÉ! Před prvním použitím přístroje musíte ho důkladně vycistit, podle rekomendací v bodu 1 oddlu „Údržba, skladování, oprava a likvidace“.

1. Inhalátor musí být před vami na stole a musí být vypnutý. (přepínač musí být v poloze «0», a elektrická říšna není připojená ke elektrické sítii).

2. Sejměte horní část Nebulátoru, až tedy je dole (obr. č.2).

3. Nainstalujte používanou roztírkovátku.

V komplektaci od výrobce v Nebulátoru musí být roztírkovátko «B» modré barvy, který dělá velký efekt na celý rozprášovací trakt.

4. Pro nebezpečného působení léku po horní rozprášovací trakt nastavte na místo mořidla roztírkovátko postírkovač «C» červené barvy.

5. Pro nebezpečného působení na dolní trakt – roztírkovátko «A» žluté barvy, který má 2 části (viz. kr.č.2, číslo udávají pořadí montáže).

6. Grafy diferenciální distribuce velikostí čisticí jsou na kr. č.3.

7. Nalijte do dolní časti nebulátoru inhalační roztírek. Dávkování nemusí být vice než máte rekomendace od vašeho lekáře.

8. Množství roztoku nastavte podle rizek na télese přístroje.

9. Maximální objem kapacity je 10 ml.

10. Připejte na Nebulátoru horní část – otocitě ji vpřed do zadívky.

11. V závislosti na typu inhalace k horní časti Nebulátoru připojte nástavec nebo nástavec pro nos, nebo masku (zkratka „nášlak“).

12. Nebulátor jezdí AT-105.

13. Horní část Nebulátoru.

14. Hlavní trubice LD-N05.

15. Hlavní trubice LD-N05.

16. Hlavní trubice LD-N05.

17. Hlavní trubice LD-N05.

18. Hlavní trubice LD-N05.

19. Hlavní trubice LD-N05.

20. Hlavní trubice LD-N05.

21. Hlavní trubice LD-N05.

22. Hlavní trubice LD-N05.

23. Hlavní trubice LD-N05.

24. Pojistka 1A 250V.

25. Pojistka 1A 250V.

26. Pojistka 1A 250V.

27. Pojistka 1A 250V.

28. Pojistka 1A 250V.

29. Pojistka 1A 250V.

30. Pojistka 1A 250V.

31. Pojistka 1A 250V.

32. Pojistka 1A 250V.

33. Pojistka 1A 250V.

34. Pojistka 1A 250V.

35. Pojistka 1A 250V.

36. Pojistka 1A 250V.

37. Pojistka 1A 250V.

38. Pojistka 1A 250V.

39. Pojistka 1A 250V.

40. Pojistka 1A 250V.

41. Pojistka 1A 250V.

42. Pojistka 1A 250V.

43. Pojistka 1A 250V.

44. Pojistka 1A 250V.

45. Pojistka 1A 250V.

46. Pojistka 1A 250V.

47. Pojistka 1A 250V.

48. Pojistka 1A 250V.

49. Pojistka 1A 250V.

50. Pojistka 1A 250V.

51. Pojistka 1A 250V.

52. Pojistka 1A 250V.

53. Pojistka 1A 250V.

54. Pojistka 1A 250V.

55. Pojistka 1A 250V.

56. Pojistka 1A 250V.

57. Pojistka 1A 250V.

58. Pojistka 1A 250V.

59. Pojistka 1A 250V.

60. Pojistka 1A 250V.

61. Pojistka 1A 250V.

62. Pojistka 1A 250V.

63. Pojistka 1A 250V.

64. Pojistka 1A 250V.

65. Pojistka 1A 250V.

66. Pojistka 1A 250V.

67. Pojistka 1A 250V.

68. Pojistka 1A 250V.

69. Pojistka 1A 250V.

70. Pojistka 1A 250V.

71. Pojistka 1A 250V.

72. Pojistka 1A 250V.

73. Pojistka 1A 250V.

74. Pojistka 1A 250V.

75. Pojistka 1A 250V.

76. Pojistka 1A 250V.

77. Pojistka 1A 250V.

78. Pojistka 1A 250V.

79. Pojistka 1A 250V.

80. Pojistka 1A 250V.

81. Pojistka 1A 250V.

82. Pojistka 1A 250V.

83. Pojistka 1A 250V.

84. Pojistka 1A 250V.

85. Pojistka 1A 250V.

86. Pojistka 1A 250V.

87. Pojistka 1A 250V.

88. Pojistka 1A 250V.

89. Pojistka 1A 250V.

90. Pojistka 1A 250V.

91. Pojistka 1A 250V.

92. Pojistka 1A 250V.

93. Pojistka 1A 250V.

94. Pojistka 1A 250V.

95. Pojistka 1A 250V.

96. Pojistka 1A 250V.

97. Pojistka 1A 250V.

98. Pojistka 1A 250V.

99. Pojistka 1A 250V.

100. Pojistka 1A 250V.

101. Pojistka 1A 250V.

102. Pojistka 1A 2

Regulāri pārbaudiet vai filtrs nav aizsērejis un nepieciešamības gadījumā, to nomainiet. FILTRU IR IETECAMS MAINĪT NE RETĀK KĀ VIENU REIZI GADĀ.

• Remontējet ierīci īeriķi autorizētos centros.

• Beidzoties ekspluatācijas garantijas termiņā, periodiski jāvērtē autorizēta remonta organizācija, lai pārbaudītu ierīces tehnisko stāvokli. Utilizējiet vadīties pēc Jūsu reģiona reglamenta. Rāzotājs nav noteicis speciālās utilizācijas atļaujas attiecībā uz ierīci.

IZMANTOŠANAS KĀRTĪBA

Ierīces sagatavošanai iehādījai.

SVARĪGI: Pirms ierīces izmantošanas pirmsrocei tā pilnībā jānotur, kā aprakstīts sadalījums «Apkope, glabāšana, remonta un utilizācija» 1. p.

1. Novērotiet inhalatoru sev priekšā uz galda. Parādītieties, ka tas ir izslēgts (barošanas tumblers atrodas pozīcijā "0"), savukārt elektrobarošanas kabelis nav piešķirts elektrošķīmjam tīklam.

2. Nonemiet nebulizatora augšdaļu, pagriežot to pretēji pulksteņa rādiņa virzienam (2.a.zim.).

3. Izstādziem ierīciem izsmidzinātāju.

Rūpīgas komplektācijā nebulizatora iekšpusē uzstādīts izsmidzinātājs "B" (zilā krāsā), kurš palīdz efektīvi iedarboties uz visiem elpošanas ceļiem.

1. Lai iegūtu vēl labāku arhītēzēju līdzekļu iedarbības efektu uz augšējām elpoļiem, nomainiet zilo izsmidzinātāju pret izsmidzinātāju "C" (sarkanā krāsā).

2. Nonemiet nebulizatora augšdaļu, pagriežot to pretēji pulksteņa rādiņa virzienam (2.a.zim.).

3. Izstādziem ierīciem izsmidzinātāju.

Rūpīgas komplektācijā nebulizatora iekšpusē uzstādīts izsmidzinātājs "B" (zilā krāsā), kurš palīdz efektīvi iedarboties uz visiem elpošanas ceļiem.

1. Lai iegūtu vēl labāku arhītēzēju līdzekļu iedarbības efektu uz augšējām elpoļiem, nomainiet zilo izsmidzinātāju pret izsmidzinātāju "C" (sarkanā krāsā).

2. Nonemiet nebulizatora augšdaļu, pagriežot to pretēji pulksteņa rādiņa virzienam (2.a.zim.).

3. Izstādziem ierīciem izsmidzinātāju.

4. Ieļeji nebulizatora apakšdaļā iehādījumu skaidrumu. Deva nedrīkst pārsniegt Jūsu ārstējošu arstu attiecībā uz skaidrumu.

5. Nostipriniet uz nebulizatora tā augšdaļu, pagriežot to pulksteņa rādiņa virzienam līdz atdruši.

6. Atkārtojiet iehādījumu tipa pie nebulizatora augšdaļas pievienojiet vai nu iemutni, vai uzzglītiet ieviešanai degunā, vai masku (2.c. zim.).

Nebulizatoru turēt vertikāli.

SVARĪGI: Katram ietekams izmantojot individuālu iemutni, masku un/vai uzzglītiet ieviešanai degunā.

7. Piešledziet barošanas kabeli elektrošķīmjam tīklam.

8. Pievienojiet iehādījumu cauriņus vienā galā pie kompresora spraudja, bet otru – pie nebulizatora spraudja.

9. Izlejiet iehādījumu, pārslēdot barošanas tumblers pozīciju "I". Sales-Girons Parisis 1859.

10. 2. Nebulizatora LD-N105.

11. 2. INHALATORIPHISTU_B[®] (SININE) LD-N002.

12. 1. INHALATORIPHISTU_A[®] (KOLLANE) LD-N001.

12.2 INHALATORIPHISTU_B[®] (SININE) LD-N002.

23 KAITSSEADE 1A 250V.

MIS ON NEBULIZATORERAPIJĀ!

Nebulizatora sezonās ierīces mērķis ir iegūtās iehādījumiem, kas ir ierīces mērķis.

1. Šīs iehādījumiem ir ierīces mērķis.

2. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

3. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

4. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

5. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

6. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

7. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

8. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

9. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

10. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

11. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

12. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

13. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

14. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

15. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

16. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

17. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

18. Iehādījumiem ir ierīces mērķis.

19. INHALATSIONI FILTER.

20. INHALATORIPHISTU_C[®] (PUNANE) LD-N003.

21. INHALATORIPHISTU_B[®] (SININE) LD-N002.

22. INHALATORIPHISTU_A[®] (KOLLANE) LD-N001.

23 KAITSSEADE 1A 250V.

UZŅĒMUMS

• Pirms ierīces iehādījumiem, kas ir ierīces mērķis.

• Iehādījumiem ir ierīces mērķis.